

Виходить у Львові  
що дні (крім неділь і  
гр. зат. суботи) о 5-й  
годині по походу

РЕДАКЦІЯ  
і Адміністрація: ули-  
ца Чарнецького ч. 10

ПІСЬМА приймають-  
ся лише франковані.

ГУКОПИСІ  
зворгаються лише ка-  
окреме жданіє і за зло-  
женем слати почт.

РЕКЛАМАЦІЯ  
напечатані вільні від  
плати поштової.

# НАРОДНА ЧАСОПІСЬ

Додаток до „Газети Львівської“.

## ВІСТИ ПОЛІТИЧНІ.

З Ради державної. — Наради провідників кло-  
бів. — Полагоджене справи Прохаски. — Між-  
народне положене.

Бюджетова комісія радила оиогди дальше  
над бюджетовою провізорією.

Пос. Дністровський промовляв до год.  
12 в полуслінне і поставив ряд резолюцій. На  
закінчене пригадав, що на порядку наради комісії а ще звіт підкомітету в справі італійсь-  
кого правничого виділу. Русини, що самі бо-  
рються ся о університет, все піддержували зма-  
гання Італіянців і жалують їм, щоби як най-  
скоріше одержали університет в Трієсті.

Опісля відчитано ряд резолюцій, між  
ними і резолюцію пос. Будзиновського. Запи-  
саній до голосу пос. Будзиновський звік ся  
голосу.

Пос. Василько представив ряд резолюцій  
в буковинських справах, після чого з поручення  
і іменем українського Союза заявив, що Русини  
послідовно і терпеливо стреміли до одержання  
остаточного сповнення їх найвищого культур-  
ного домагання, супротив однак опору і сто-  
рони польських представників і проводікані  
полагоджень справи українського університету,  
стратили терпеливість і змінили свою тактику.

Але що між тим переговори, ведені межі пред-  
ставителями польського кола а представителями  
Русинів, перейшли в поважну стадію, зберіж-  
ують ту тактику в комісії, не вляжучи ся тим  
в повній палаті. Становище їх буде зависиме  
від висліду тих переговорів.

Пос. Дністровський запротестував против  
вставлення до бюджету 18.000 К на основані  
гірничої Академії в Кракові, виступише против  
гіршого трактування Русинів в галицькім судів-  
ництві і вкінці зазначив, що в наслідок пове-  
дення українського клубу бюджетова провізорія  
не буде ухвалена перед святами, обструкція  
осагнула отже ціль.

П. Заразинський супротив виводів пос. Дні-  
стровського стверджував, що гірница академія  
в Кракові є пільною справою, та що она при-  
чинить ся до піднесення витворчості в цілім  
краю.

На пополудніві засіданю приступлено  
до голосування. Відкликено поправку пос. Будзиновського в справі зчекнення видатків на га-  
лицькі університети і наукові заведення та внесок пос. Дністровського в справі зчекнення кош-  
тів на гірничу академію в Кракові.

Ті оба внесення зголошено як внесення  
меншості. Так само відкликено поправку пос.  
Діяманди в справі знесення спиритусових боні-  
фікацій і передання дотичних сум краям на  
піднесені учительських ілат.

Прийнято бюджетову провізорію в прави-

тельственній формі з поправками п. Гумера.  
Ухвалено також резолюцію п. Діяманди що до  
заряджень в цілі полагодження господарської  
кризи в Галичині.

Відкликено резолюцію п. Дністровського  
з домаганням заступлення тепершнього вице-прези-  
дента краю Ради шкільної в Галичині ино-  
шою особою. Внескодаваць зголосив ту резолю-  
цію як внесок меншості.

Відтак п. Рознер іменем підкомісії здав  
звіт з закону в справі італійського правниче-  
го виділу і поставив внесення, щоби до §. 1  
включено постанову, що осідком виділу в Три-  
єсті, як також, щоби вчеркнено в §. 2 уступ,  
в якій сказано, що тимчасовим осідком є Ві-  
девъ. Звітник вказав на політичні трудності,  
які не дозволяють на утворене сего виділу у  
Відні. Проекти основання его в Празі або в  
Кракові є безосновними в наслідок протесту  
Італіянців. Остає отже лише Трієст. Педаго-  
гічних сумнівів, які підносять правительство,  
комісія не поділює. Щож звок до порушеної  
гадки, щоби замість правничого виділу основа-  
но в Трієсті торговельну академію, не можна  
на неї згодити ся, бо Італіянці не вдоводили  
би ся.

Предсідатель Коритовський заявив, що ино-  
го послів зажадало засідання. Супротив сего  
замкнув засідане, пожелавши членам комісії  
веселих свят.

Конференція провідників клубів ухвали-

8)

По балканськім півострові.

(Образки з подорожі — після Г. Реннера, В. Гайнборга і др. зладив К. В.)

(Дальше).

На Балля Віта, головні площа в Ка-  
стельнуово, можна придивити ся мало що не  
цілому публичному житю в сім місті. Тут є  
мешкане команданта кріпости, посадника міста,  
головна церков, реставрація, каварня, а вече-  
ром відбуває ся тут прохід красавиць міста.  
А молодиці і дівчата в Кастильнуово то справ-  
дешні красавиці, хоч трохи за надто смагливі.  
Сербсько-хорватська мова тут переважає, як і  
взагалі в котарській боці, хоч образовані люди  
говорять і по італійськи.

Основателем сего міста уважають босансь-  
кого короля Стефана Торшка, котрий оснував  
се місто аж в 1373 р.; але здає ся, що тут вже  
давніше була римська колонія, котра однак  
під час вандрівки народів щезла. Відтак була  
тут якийсь час резиденція герцоговицьких во-  
лодітів, аж остаточно запанували Турки.  
В 1538 р. облягали місто і здобули його спу-  
чені Венеціяни і Еспанці. Турецкий адмірал  
Хайредін Барбаросса стратив при тім 30 галер.

але від 1814 р. належало се місто постійно до  
Австрої.

Коли з Кастильнуово виберемо ся до Рі-  
зано, то ідемо дуже красною дорогою понад  
море аж до сербско-православного монастиря  
Сабіна, літньої резиденції каторського епископа  
а дальше до Меліна. Звідси приходимо в ко-  
роткім часі до вузького проливу званого з іта-  
лійська Лі Катене, що значить „ланци“  
Море тут так звужає ся, що творить пролив  
ледви на 150 сажнів. Давніми часами були  
тут від берега до берега розтягнені величезні  
ланці не даючі суднам переплисти дальше в  
глубину залину.

Перепливши через Катену знаходимо ся в  
наїкрасіші частині каторської Боки. Навіть та-  
кими подорожним, що були на горі Аракат, на  
Олімпі або на склах Льорелай над Реном  
серде заба ся в радості, коли тут побачать  
красу каторської Боки. Очам нашим представляє  
ся чудовий і величавий вид довкола, котрий  
в его пілости ніяка людска штука не гідна  
представити. Море тихе, спокійне філь на нім  
не видко, творить заливи обведені скелями  
скадами, котрих порозколювані шпилі ся-  
гають аж в хмарі. Скали ті спадають пря-  
місно 600 до 1200 метрів в тісну глубину, де  
лиш звідка видко людські оселі. В'їхавши через  
Катену до заливу, видимо на ліво залив Різано,  
на право залив Каторський, понад котрого ска-  
листими берегами піднимася на черногорські  
боці гора Ловчен, висока на 1760 метрів Ка-

ла по полагодженню службової прагматики поставити на днезім порядку бюджетову провізорию, а потім звіт податкової комісії про закон в предметі увільнення від мисного податку дорізаної худоби, закон про стоваришкя, резолюції комісії для справи худобячої пошести, справи посолської незайманості, справи залишок, закон про надвишки сиротинських кас і закон в справі продажі кількох державних об'єктів.

Кількох учасників конференції висловило бажання, щоби на всікий случай старатися полагодити бюджетову провізорию перед днем 1. січня, щоби оминути стан ех lex. Звернути ся також в тім напрямі з зазисом до правительства.

На запит, чи було би вказаним, щоби падата зірвала ся аж дня 4. січня для розпочаття нарад над бюджетовою провізорією, вказав президент міністрів Гр. Штирк, що правительство готове при переведеню намірів падати співідлати і визискати ще решту року 1912 між Різдвом і Новим Роком для полагодження бюджетової провізорії. Що до стану ех lex пределені минувшого року годі брати в рахунок, бо тоді лише з причин чисто технічної натури годі будо на час полагодити бюджетову провізорию. На стан ех lex з необмеженим реченцем лише для попирання обструкційних тенденцій деяких стерсництв правительство не могло би ся згодити.

Голосна справа консуля Прохаски вже так як би полагоджена. Іменно президент сербського кабінету Пашич явив ся оногди у австрійського посла в Білгороді Угрова і виявив там сій жаль іменем сербського правительства з причини невідповідного поведіння сербських воїскових властів супротив консуля Прохаски. Ізвійше сербське правительство довідалося, що Австро-Угорщина не вдоволяється самою заявою Пашича і вислали другий раз президента міністрів до австрійського посла для зладження за-

явні, що оно готове по повороті консуля Прохаски до Призрену і консуля Тагі'єго до Митровиці дати їм сatisfaction, жадану Австро-Угорщиною. Іменно по повороті консулів до Призрену і до Митровиці, скоро будуть там визіщені австро-угорські хоругви будуть їм віддані прислані войскові почесті.

Новий сербський посол у Відни Йованович був вчера принятій Цісарем на авдіанці. Приняте було дуже ласкаве і пос. Йованович в розмові з представителями просив виявив з тої причини свою радість. Йованович гадав, що всі непорозуміння між Австро-Угорщиною а Сербією дадуть ся полагодити в мирній дорозі і що пізніше Сербія і Австро-Угорщина стануть добреими сусідами.

Мирові переговори в Лондоні не видали доси ніякого висліду. Відпоручники держав — як жалував ся на вчерашнім засіданні мирової конференції. Веніцельос — сидить в Лондоні вже 10 днів, а переговори не поступили ні на крок наперед. Причину проволоки в поведінці турецких відпоручників, котрі доси не виявили становища Туреччини супротив мирових переговорів. Слідує засідане конференції відбудеться в суботу, бо Турки жадуть на дальші вказівки від свого правительства в Константинополі.

## НОВИНКИ.

Львів, 24 грудня 1912.

— Іменовання і перенесення. Є. В. Цісар іменував радника галицької прокураторії старбу дра Гад. Корф-Ліверого старшим радником прокураторії скарбу. — П. Містєгер скарбу іменував в етапі фабрик тютюну асистента Отока Мірша в Монастирських офіційном, практикантів Окт. Гірнле в Винниках і Евг. Малинська в Монастирських асистентами урядів викуна тютюну. — П. Намісник

іменував практикантів концептових Намісництва: Стан. Ціслу і Стан. Єдлінського концептістами Намісництва; — іменував асистентів ветеринарійних: Іга. Кржиштоя, Каз. Барекого, Каз. Відоту, Мих. Придаткевича і Каз. Маринярчика ветеринарами повітовими.

П. Намісник перевіс ветеринарів повітових Гайд. Соколовського в Радехова до Гусятина, Макс. Домашевського в Гусятина до Сокала; Генр. Фабіанського в Городенку до Бухні, Воя. Ковловського в Сокала до Хршанова, Іга. Кржиштоя від Зборова до Рави рускої, Каз. Барекого від Львова до Низька, Мих. Придаткевича в Низька до Нового Торгу і Каз. Маринярчика від Львова до Жовкви; — перевіс ветеринарія пос. Самуїла Гірша від Івано-Франківська до Радехова.

— П. Міністра просить Гусарека, котрого стан здоров'я есть вже зовсім вдоволяючий, перевезено — як телеграфують з Відня — в санаторій до приватного мешкання.

— Комунікат урядовий. В ч. Slow-a Pol'sko-го з дня 24 грудня подана есть вість, що Русини др. Федак і др. Король ходили вчера рано до п. Намісника з жалобою на покликані дра Стешевського на директора Банку кр. і що п. Намісник покінчив безпосередно по тім виділ кр. що директором Банку кр. мусить бути іменованій Русин, в противіні случаю Намісництво заложить "протес".

Ціла та вість есть викумана. Ані пи. др. Федак і др. Король не були у п. Намісника в тій справі які п. Намісник не завідомляв виділ кр. і не загражав ему ніяким протестом.

— Про руський університет подало Бюро кореспонденційне слідуючу вість в Відая: "Slav. Сотт." доносить: Переговори в справі утворення слів'яно-руського університету мають небавком починити ся. В послідніх дніях, як з компетентної сторони інформують, предложені формули, которую як здає ся, приймуть обі стороны.

— Краєва Рада шкільна затвердила вибір: о. І. Пастернака духовним членом гр.-катол. обряду до окружної ради шкільної в Жовкві, дра Г. Палестра і В. Шмідта відпоручниками пос. ради до окружної ради шк. в Старій Ропі, представником учит званя до шк. окр. ради в Старім Самборі і В. Франдорфа, устрак. 2-кл.

танові ліси, кипариси, дуби, оливні дерева вкриють спади сей гори. Напроти Лозична видно узбічча Вермаца а між обома є кількою заливом, в глубині котрого на саміх кінці лежить місто і кріпость Котор (Cattaro), що зубчастими мурами піднимася кількасот метрів високо по скалах. Сотки літ людської праці вкрили тут долішні узбічча землемісії. Недалеке сильце Скальярі лежить таки ніби в лісі а по над ним видно 24 акретів гостинця, котрим можна їхати аж до Цетінія в Чорногорі.

Котор то малесенька Венеція, хоч ся аж в 1420 р. прийшло в посідане Венеції. Коїль браму вкриту вініюю ловою і з крилатим львом як у Венеції входимо на малесеньку площе, з котрої розходяться улички широкі на метр. Все гарненько вібрковане; візькі дімки ходяться трусливо поза мури, лишилька небільших церквичок веж піднимася з трохи вище в гору. Остаки пішних окрас на деяких домах нагадують давні часи, коли тут мешкали зажажочні венеціанські купці. По мурах чіпає ся прочитані і відзна лога а іш шар звисають масами голубі д вінчики. Але австрійських двоголових орлів то єже безліч на домах а всі по найбільші часті відрізані з бляхи або дерева. Не лиш на всіх публичних будинках та канцеляріях многих властій, але також на трафіках ба й на шинках видно сей знак державної влади.

Для чоловіка, котрій би хотів собі в Которі ужити, дуже маленько чогось знайде ся, ледви що в городі над побережем можна склянку пива випити. Там сидять офіцери гарнізону зі своїми дамами. Они тут одинокі, що говорять по німецькі, як то взагалі єсть всюди в звичаю в австрійській армії. Поза містом коло площи, де відбуваються ся воїскові вправи, мають они свій гарнізонний город. Воїскове життя в Которі висуває ся трохи на перед. На площи коло брами, від сторони моря відбува-

ються контрольні збори Бокезів. До недавна ще так уперті Кризошиці ставлять ся точно до контролі, хоч ім то ѹ не до смаку, але їх не держать довго. Всі они хлони як дуби і уміють добре обходити ся з оружієм та будуть з них знамените військо, коби лиши були вірні своїм офіцірам. О то іменно і розходить ся; на їх вірність не коже можна спустити ся. При єдній нагоді такий резервіст з Кризоши говорив з одушевленням про свою рітчину, Чорногору, та про "свого князя старого Никиту", котрий до того що й якісь єго славів хоч да ляжі. На случай війни треба бя тут для стеження Боки і Кризошиї військ сил як країні оборони з Бокезів. В Австро-Угорщина розуміють то положене, тож і не дивиця, що на многих вершинах гір заходяться форти. При вході до заливу коло Теодор виставлено нові шанци, позаяк старі мури коло Махмуд і Пунга д'Острі або "Острі рет" по годі ставити опору чушки з теперішніх воєнних кораблів. Що в наших дніх всі позиції там ще більше і лише укріплено, о тім че не треба й говорити.

По Ріві, котру також називають "Марічя", відбуваються ся проходи під місцем в очі, при слабім сьвітлі ліхтарень. Там творяться громадем після народності і звани. Елегантніші круги волять говорити по італійськи. Понад Скальярі виринає місць зпоза хуар і нараз ціла Ріва та котрський залив зі своїми височезвіями горами сьвітяться в его блідавім сьвітлі. Легонький вітер зачиняє шелестіті каштанами деревами і плятанами. Люди розходяться ся домів.

Мешканці Котора уважають се місто за студене і нездорове. То правда, що зимою сьвітить тут сонце ледви кілька годин; але скляні стіни гір над містом огрівають ся в день на стілько, щоби через ніч могли тепло пускати. Недалеке Кастельнуово єсть однак що до підсона користніше положене. Узбічче его гір є

підложене до полуудня і забезпечує ему темплі і сьвітло а величезна висота того узбічча хорочить єго від подуку студених вітрів від півночі; дяя того та теплота тут така сама як в Ніцци а в єго городах удають ся всі ростиши полууднів Европи. Та ѹ дієство, приїзд чужинців до сего міста в зимі збільшує ся з кождим роком і кажуть, що хто там лиши одну зиму прежнє, той певно буде вже що року сюди вертати. Помешканя тут дуже дешеві, бо богато Бокезів живадрувало (по часті й до Америки) а вільки літ тому нараз богато домів стояло навіть пусткою. Тенер певно вже й там подорожіло.

\*  
Котарска Бока то справдіша перла в короні Габсбургів, але зважи єї вправлено до тої корони подило ся не мало крові. Роки 1869 і 1882 записали ся кровавими булавами в історії котарської Боки. Як то було, ми же попереду коротко вгадали; ала в іншіших часах, коли на півдні нашої держави, а там самим і в сих стеронах зависла гроза вій, то годить ся є тіх дещо близше розповісти.

Давніше, заким ще Австро-Угорщина забрала Босну і Герцеговину, знаходила ся котарська Бока ібі в кліщах Чорногорі. Почавши від гори "Вучі зуб" (1802 м. висоти), де сходять ся граници Боки, Герцеговини і Чорногори аж більше менше до міста Будун над морем знаходила ся котарська Бока ібі в кліщах Чорногори а Чорногорі не називали Боку інакше як лиши "чорногорським приморем". Часи зменили ся і нараз Чорногора знайшла ся була ібі в кліщах Австро-Угорщини.

(Дальше буде).

шюди в Олешіцах старих, представником учит. звання до шк. окр. ради в Чесанові; затвердила в учит. званню С. Тинельського, учит. в філії гімн. в Сандбері і надала йому титул професора; іменувала заступниками учителів в середніх школах: Ю. Шавловского в поль. гімн. в Перешили, о. Л. Кочія, катехита ж. вид. шк. ім. Ядвіги в Тернополі, заст. катех. в рус. гімн. в Тернополі, А. Репецького в Стрию; В. Штрайфера в реальн. шк. в Тернополі.

— З Ради рускої. Загальні збори філії „Просвіти“ в Раді рускій відбудуться дні 1. січня н. ст. 1913 р. в салі „Народного Дому“. О год. 10 і пів Служба Божа за пемерших членів; о годині 12 загальні збори, з отсім даєвним порядком: 1) Просвітний реферат; 2) звіт уступаючого виділу; 3) вибір нового виділу; 4) внесення членів. По зборах відбудеться довірочна нарада з рефератом про теперішнє положення. З огляду на вагу хвили проситься о численну участь. За виділ філії: о. Стефан Ничай, заступник голови; Михайло Климкевич, секретар.

— З судової салі. В п'ятницю і суботу минулого тижня велася під проводом рад. Левицького перед траубуналом присяжних розправа против Яна Земанського, обжалованого о то, що як урядник а відтак управитель бюра Станиславії Тушанської допустився цілого ряду спроповідень і зробив їй иходи на землю 2000 кор. Розправа велася як звичайно і своїм змістом мало цікавила як самих судів так і авансорію. Нарах подав прокуратор до відомості, що одержав безіменний лист, в якому сказано, що обжалований зовсім не є Яном Земанським лише Станиславом, котрий був почтмайстром в Ягельниці, де доцільно ся всіляких спроповідень і з то засудили його в 1904 р. на рік вязниці. Кару відсиділа разом з ним його жінка Яніна (Іванна), котра була в ту справу вмішана. По виході з вязниці присвоїв собі Станислав Земанський папери свого брата Яна і вже на основі тих паперів одержав посаду при залізниці в Скалаті, звідки його однією небуважкою відправлено за якісь нечесті справи. Обжалований заперечив тому всему, але съвідки, котрих на другий день залишено і зарекоміровані з почти і залізниці папери, все то підтвердили. Суд остаточно засудив Земанського на два роки тяжкої вязниці.

— Виділ філії „Просвіти“ в Новій Санчи звертається до української суспільності з етапом закликом:

Земляки! Вже в друге просимо Вас о поміч для нашої бурси, бо перший наш голос проголосував майже без відгуку. Ледво кілька-найцять щиріх оданиць прийшло нам з помоцю, але ся поміч рішучо за мала, щоби спонити замінити нашої бурси. Наші голос — це голос розшуки, бо не з легким серцем будемо зважені виповісти убогій молодежі примищені і харч в бурсі серед зими та морозів. Певно, що ми ве просили Вас о поміч, коли мали у себе бодай одно яке жерело помоче. — Наві і о позичку тяжко, бо всі інституції фінансові переживають тяжку кризу. Одинку ще надію покладаємо на Вас, земляки, коли кождий з Вас зрозуміє вагу української бурси в Новій Санчи, то певно прийде із помочию бодай маленькою жертвою. А сі малевські жертви уратують нашу бурсу від упадку. Не просимо але благаємо Вас о скору поміч — бо без неї з болем серця заманено бурсу вже з 1 січня 1913 р. Жертви просимо слати на адресу: Філія „Просвіти“ в Новій Санчи.

— Крадежі і арештовання. На краківській площа арештовано Ісаєфа Дроздовича, бувшого робітника поштового в Перешильях, котрий продавав там якій телеграфічного дроту потяки на кускі, щоби здавати ся, що то вібі відпадки. — На площі Голуховських арештовано Янкеля Гамерштайн в хнили, коли Катерина Букофійзові хотіла витягнути з кишеві полярес, в якій було 36 кор. — З передної коннати дра Блюменфельда вкрадено Л. Геттерови чорне футро з сельським ковшіром. — В поїзді із Золочева до Львова вкрадено купцеви Мендльови Каганови полярес, в якій було 34 кор. і всілякі квити. — Купцем Сімонови Ерліхови при ул. Сикстускій ч. 8 вкрадено тамтої ночі шафку виставову з муїжескими сорочками вартости 30 кор.

## Телеграми.

Відень 24 грудня. Кн. Юрий Чарторийський, дідичний член палати панів і довголітній посол на сейм, помер нині у Відні, проживши 85 літ. Похорон відбудеться в суботу дні 28. с. м. в Сієні.

Константинополь 24 грудня. Після інформації уділених Портю мали балканські повноважники на вчерашньому засіданні мирової конференції рішучо відмовити запровідовані обляженіх кріпості та предложити дефінітивні умови мирів з заявкою, що недопустять до дискусії над ними. Позаяк умови ті суть для Туреччини не до приняття, розвідники конференції уважають за неуникнім. Думають, що великі держави будуть інтервенювати в предложенім мирового суду.

Лондон 24 грудня. На вчерашньому засіданні мирової конференції подали делегати держав балканських головні услів'я миру. Они жадають, щоби Туреччина відступила цілій обшар на захід від лінії починаючоїся від точки на захід від Родосто над морем Мармора, а сягаючої до точки Малютрабай над Чорним морем з виключенем півострова Галіполі. Обшар той обнимає також Албанію, але рішеніє що до неї має бути застережене величезним державам. Умови містять в собі дальше ждання відступлення єгейських островів і щоби Туреччина вирекла ся всіх претенсій до Крети. Повноважники держав балканських підписали ті умови, над котрими заведеться підрівна дискусія. Умови ті перед остаточним заключенем угоди будуть імовірно змінені на лагідніші.

## Надіслане.

### КІНОТЕАТР „LUX“

Пасаж Міколяша при ул. Сенкевича.

Програма від 24—26/12 1912:

- 1) Виправи артилерії гірської в Босні (знямка з природи).
- 2) Під маскою (драма, в титуловій ролі міс Сагара).
- 3) Не теряло того обридливого куреня (комедія).
- 4) Олікуни (драма).
- 5) Ровер Пойдора (фарса).

## Церковні речі

— Кафедри і найдорожчі продав —

### „Достава“

основна руська Духохильськів у Львові при ул. Руській ч. 20 (в кімнатах „Достави“), а в Станиславові при ул. Смольській чиєло 1.

Там дісталися си ріжкі феломи, чамі, хрести, ліхтарі, сунітники, таци, патерні, кіноти плащениці, образи (церковні і до хат), північні інші другі прибори. Тамож праїманті ся таїті до походження і ризи до направа. Уділ випускти 10 К (1 К вислове), за гроші вложенні на щадницу книжку дають 6 при-

## Рух поїздів зелізничних

обов'язуючий з днем 1 мая 1912 р. після часу середно-европейського.

Замітка. Поїзди поспіші означенні грубою друком. Години нічні від 600 вечором до 559 рано означенні підчеркнені чисел мініутових.

### Відходять зі Львова

в головного двірця:

До Krakova: 12·35, 3·40, 8·22, 8·35, 2·05 \$, 2·45  
3·45 \*) 5·46 †, 6·05, 7·00, 7·30, 11·10.

\*) до Ряшева. \$ від 15/5 до 30/9 включно що дня. † до Мшани.

До Підволочиськ: 6·10, 10·35, 8·2·16, 2·27, 2·50 †, 8·40, 11·13.

† до Красного. \$ від 15/5 до 30/9 включно що дня.

До Черновець: 2·50, 6·10, 9·15, 9·37, 2·25, 3·05 \*), 6·28 †, 7·58 †, 11·00.

\*) до Станиславова. † до Коломиї. \*) до Ходорова кожного попереднього дня перед неділею і съвята.

До Стрия: 6·00, 7·30, 10·02 \$, 1·45, 6·50, 11·25.  
\$ від 16/6 до 8/9 включно лише в неділю і рим. кат. съвята.

До Самбора: 6·58, 9·05, 3·50, 10·56.

До Сокала: 7·35, 2·21, 8·00, 11·35 \*).

\*) до Ряшева (лише в неділі).

До Яворова: 8·40, 5·45.

До Підгасць: 5·55, 4·53.

До Стоянова: 7·55, 5·20.

в двірця „Львів-Підваче“:

До Підволочиськ: 6·25, 10·55, 2·29 \*), 2·42,

3·07 †, 9·01, 11·30.

† до Красного. \*) від 15/5 до 30/9 включно щодня.

До Підгасць: 6·09, 1·21 \*), 5·15, 10·40 \$.

\*) лише до Винник. \$ до Винник лише в суботу і неділю.

До Стоянова: 8·12, 5·38.

в двірця „Львів-Личаків“:

До Підгасць: 6·28, 1·40 \*), 5·36, 10·59 \$.

\*) лише до Винник. \$ до Винник лише в суботу і неділю.

### Приходять до Львова

на головний двірець:

З Krakova 2·22, 5·45, 7·25, 8·50, 10·05, 1·10 \*), 1·30  
2·00 \$, 5·40, 7·25 †, 8·25, 9·50

\*) з Тарнова, \$ від 16/5 до 30/9 включно щодня, † з Мшани 16/6 до 30/9 включно щодня.

З Підволочиськ: 7·20, 11·30, 1·50 \$, 2·15, 5·30  
10·30, 10·48 †)

† з Красного, \$ від 15/6 до 30/9 включно щодня.

З Черновець: 12·05, 5·15 \$, 5·45 †, 7·40, 10·25 \*

\*) зі Станиславова, † з Коломиї, \$ з Ходорова кожного слідуючого дня по неділі і съвята.

Зі Стрия: 7·28, 11·40, 4·25, 6·45, 10·19 \$, 11·00  
\$ від 16/6 до 8/9 включно лише в неділю і рим. кат. съвята.

З Самбора: 7·50, 9·55, 2·10, 8·30

Зі Сокала: 7·10, 1·25, 7·57

З Яворова: 8·12, 4·20

З Підгасць: 11·10, 10·20

Зі Стоянова: 10·01, 6·30

на двірець „Львів-Підваче“:

З Підволочиськ: 7·01, 11·11, 1·36 \*), 2·00, 5·10, 10·12,  
10·31 †)

† з Красного, \*) від 15/6 до 30/9 включно щодня.

З Підгасць: 7·26 \*), 10·48, 6·29 \*, 10·01, 12·00 \$

\*) з Винник, \$ з Винник лише в суботу і неділю.

Зі Стоянова: 9·42, 6·11

на двірець „Львів-Личаків“:

З Підгасць: 7·08 \*), 10·31, 6·11 \*, 9·41, 11·43 \$

\*) з Винник, \$ з Винник в суботу і неділю.

## О Г О Л О Ш Е Н Я.

### Лінія Гамбург-Америка

Правильний перевіз подорожниками знаними першими пароходами.

Гамбург-Нью-Йорк

Гамбург-Філадельфія

Гамбург-Канада

Гамбург-Бразилія

Гамбург-Ля Плята

Гамбург-Арабія-Персія

Гамбург-Африка

Гамбург-Зах. Індії

Антверпія-Канада.

Лінія Гамбург-Америка удержує майже на всіх своїх новоїорських пароходах

**ЧОТИРИ ПЕРЕВОЗОВІ КЛАСИ**

I каюта, II каюта, III клас і міжпоміст. Пароплави ГАМБУРГ-АМЕРИКА дають при знаменитім удержанню скорий і вигідний перевіз для подорожуючих в каютах і переселенців.

О виснена і що-до перевозу треба звертатися до генеральної репрезентації лінії Гамбург-Америка, Віденській Kärtnerstrasse 38 або до її агентур

у Львові, ул. Городецка 95,  
в Чернівцях, ул. Паньска 16.

Гамбург-Серед. Америка

Гамбург-Венесуела

Гамбург-Колумбія

Гамбург-Куба

Гамбург-Мексико

Гамбург-Канада.

### Мід! Мід!

густий 7·50 К, густо плинна  
натока, „аріата с“ (лише  
моя спеціальність) 8·50 К.  
Шампан в яблок, старий зна-  
менитий 5·84 К. Весь за 5 кр.  
франко.

КОРЕНЕВИЧ,  
емер. учитель Іванчани.

**Містове Бюро  
ЗЕЛІЗНИЦЬ ДЕРЖАВ.  
у Львові, улиця  
Ягайлонська 3  
продаже білети  
на всі зелізни-  
ці в краю і за  
границею.**

Товариство для винайму

**піль і господарств**

в Оломуць

Стоваришене зареєстр. з обм. порукою

приймає вкладки на 5 процент  
і вище, як також зголосення о  
винаймлені господарств.

Уділи членів по 100 К.  
Дивіденда 6 — 8 проц.

Урядує щоденно в Оломуць: Долішний Ринок ч. 17.

Ст. Соколовского

# Головне бюро дневників

i оголошень

у Львові, улиця Ягайлонська 3  
приймає пренумерату і оголошення до всіх дневни-  
ків краєвих і загальних.

До „Народної Часописи“ і „Газети Львівської“ може  
принимати оголошення виключно лиши ся агенція.